



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication

360 Albert St./ 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Title - Sujet Quantitative	
Solicitation No. - N° de l'invitation 35035-165059/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 35035-16-5059	Date 2016-12-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CY-021-72118	
File No. - N° de dossier cy021.35035-165059	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-13	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Amaral, Paola	Buyer Id - Id de l'acheteur cy021
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-8588 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
35035-165059/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
35035-16-5059

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
cy021.35035-165059

Buyer ID - Id de l'acheteur
cy021
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION 001

L'objet de cette modification est de répondre aux questions posées de cette demande de soumissions.

Questions et Réponses:

Question 1 :

Pouvez-vous fournir la raison pour laquelle la demande 35035-165059/A a été annulée et remplacée par la présente demande, ou expliquer la différence entre les deux demandes de propositions?

Réponse 1 :

Le Bureau du Conseil privé a déterminé qu'il y avait eu un important changement dans la portée de l'exigence. Notamment, le ratio d'échantillons a été ajusté de manière à tenir compte de l'usage des différents types de téléphones afin de minimiser les erreurs de couverture potentielles.

En outre, quelques questions relatives à la portée dans l'Énoncé des travaux ont entraîné une certaine confusion quant à la façon de recueillir les données. Des modifications ont été apportées dans le document afin de donner suite à ces questions.

Veuillez prendre note qu'il incombe au soumissionnaire de prendre connaissance du document dans son intégralité et de répondre de façon appropriée.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.